

# CERTIFICADO DE CONFORMIDADE

## CERTIFICATE OF CONFORMITY

**Certificado No. / Certificate No.** UL-BR 20.0839

**Certificado de Conformidade válido somente acompanhado das páginas de:**

**1 a 3**

*Certificate of Conformity valid only with the following pages:*

**Emissão / Date of issue** 02 de junho de 2020 / June 2, 2020

**Revisão / Revision Date**

**Validade / Expire date** 01 de junho de 2023 / June 1, 2023

**Solicitante / Applicant**

**MICROMAZZA INDÚSTRIA DE VÁLVULAS LTDA**

Rua Micromazza, 1040  
95.334-000 Vila Flores - RS - Brasil  
CNPJ: 72.096.100/0001-74  
Party Site: 2346184  
Data da Auditoria / Audit date: 2020-05-25

**FILE#/VOL.#/SEC.#**

**BR4819/Vol.1/Sec.1**

**Local de Montagem / Assembly Location**

**Não aplicável / Not applicable**

**Importador / Importer**

**O mesmo que o solicitante / The same as applicant**

**Marca Comercial / Trademark**

**Micromazza**

**Produto Certificado / Certified Product**

**Válvulas Industriais para Instalações de Exploração, Produção, Refino e Transporte de Produtos de Petróleo**

**Modelo / Model**

**Válvula de Esfera Trunion Bipartida NPS 3" CL 600 S-253 com abrangência para NPS 2" CL600 S-253 e NPS 4" CL600 S-253**

**Lote ou Número de Série / Lot or Serial Number**

**Não aplicável / Not applicable**

**Normas Aplicáveis / Applicable Standards**

**ABNT NBR 15827:2018**

**Programa de certificação ou Portaria / Certification Program or Ordinance**

**Portarias no. 272, de 21 de junho de 2011 e nº. 93 de 04 de maio de 2017 do INMETRO**  
*INMETRO Ordinances nº 272 as of June 21, 2011 and nº 93 as of May 04, 2017*

**Concessão Para / Concession for**

**Ostentar o Selo de Identificação da Conformidade do Sistema Brasileiro de Avaliação da Conformidade (SBAC) sobre o(s) produto(s) relacionado(s) neste certificado.**

*Bearing the Conformity Identification Seal of the Brazilian System of Conformity (SBAC) on the product covered by this certificate.*

**Delzuite M. Ferreira Jr.**

**Gerente de Operações / Operations Manager**

**UL do Brasil Certificações, organismo acreditado pela Coordenação Geral de Acreditação do INMETRO – CGCRE, segundo o registro No.: OCP-0029 confirma que o produto está em conformidade com a(s) Norma(s) e programas ou Portarias acima descritas.**

*UL do Brasil Certificações, Certification Body accredited by Coordenação Geral de Acreditação do INMETRO - CGCRE according to the register No.: OCP-0029 confirms that the product is in compliance with the standards and certification Program or Ordinance above mentioned.*



**Organismo de Certificação / Certification Body**

**UL do Brasil Certificações**

Avenida Engenheiro Luis Carlos Berrini, 105 – 24º andar  
04571-010 – Brooklin – São Paulo – SP – Brasil

# CERTIFICADO DE CONFORMIDADE

## CERTIFICATE OF CONFORMITY

**Certificado No. / Certificate No.** UL-BR 20.0839

**Certificado de Conformidade válido somente acompanhado das páginas de:**

*Certificate of Conformity valid only with the following pages:*

**1 a 3**

**Emissão / Date of issue**

02 de junho de 2020 / June 2, 2020

**Revisão / Revision Date**

**Validade / Expire date**

01 de junho de 2023 / June 1, 2023

**Fabricante / Manufacturer**

**MICROMAZZA INDÚSTRIA DE VÁLVULAS LTDA**

Rua Micromazza, 1040

95.334-000 Vila Flores - RS - Brasil

CNPJ: 72.096.100/0001-74

Party Site: 2346184

Data da Auditoria / Audit date: 2020-05-25

### MODELO DE CERTIFICAÇÃO / CERTIFICATION MODEL:

- Modelo com Avaliação do Sistema de Gestão da Qualidade do Processo de Produção do Produto e Ensaio no Produto  
*Quality Management System Evaluation of the Product Production Process and Product Test Model*
- Modelo Ensaio de Lote  
*Lot Test Model*

### CÓDIGO DE BARRAS GTIN / GTIN BAR CODE:

Não aplicável / Not applicable

### DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION:

Válvulas do tipo esfera fabricada em aço carbono e aço inoxidável para utilização em exploração, produção, refino e transporte de produtos de petróleo.

*Ball valve made of carbon steel and stainless steel for use in exploration, production, refining and transportation of petroleum products.*

### LISTA DE DOCUMENTOS / DOCUMENTS LIST:

<input checked="" type="checkbox"/> Description ILL# <input type="checkbox"/> TestRef ILL#	Título / Title:	Desenho Nº Drawing No.:	Revisão ou Data: Issue or Date
01	Lista de Documentos Válvula de Esfera Trunion BIP NPS 3" CL600 S-253		00
02	Certification Identification drawing	280520-01	01

### CERTIFICADO DE CONFORMIDADE, RELATÓRIOS DE ENSAIO / CERTIFICATE OF CONFORMANCE, TEST REPORTS:

<input checked="" type="checkbox"/> TestRec DS# <input type="checkbox"/> TestRef DS#	Título/Descrição: Title/Description:	Documento Nº Document No.:	Revisão ou Data: Issue or Date
01	R3" CL600 S-253 Relatório de Ensaio da Válvula NPS	002/2020	2020-05-05
02	Certificate of Authority to Use the Official API Monogram	6D-0625	2018-05-21
03	Management System Certificate ISO 9001:2025	266859-2028-AQ-BRA-RvA	2028-10-24

**Organismo de Certificação /**  
*Certification Body*

**UL do Brasil Certificações**

Avenida Engenheiro Luis Carlos Berrini, 105 – 24º andar  
04571-010 – Brooklin – São Paulo – SP – Brasil

# CERTIFICADO DE CONFORMIDADE

## CERTIFICATE OF CONFORMITY

**Certificado No. / Certificate No.** UL-BR 20.0839

**Certificado de Conformidade válido somente acompanhado das páginas de:**

**1 a 3**

*Certificate of Conformity valid only with the following pages:*

**Emissão / Date of issue**

02 de junho de 2020 / June 2, 2020

**Revisão / Revision Date**

**Validade / Expire date**

01 de junho de 2023 / June 1, 2023

### OBSERVAÇÕES / OBSERVATIONS:

- Este certificado aplica-se aos produtos idênticos ao protótipo avaliado e certificado, manufaturados na(s) unidade(s) fabril(is) mencionada(s) neste certificado, sendo este válido apenas para produtos fabricados/produzidos após a sua emissão.
- Qualquer alteração no produto, incluindo a marcação, invalidará o presente certificado, salvo se o solicitante informar por escrito à UL do Brasil Certificações sobre esta modificação, a qual procederá à avaliação e decidirá quanto à continuidade da validade do certificado.
- Somente as unidades comercializadas durante a vigência deste certificado estarão cobertas por esta certificação.
- As atividades de instalação, inspeção, manutenção, reparo, revisão e recuperação dos equipamentos são de responsabilidade dos usuários e devem ser executadas de acordo com os requisitos das normas técnicas vigentes e com as recomendações do fabricante.
- A validade deste Certificado de Conformidade está atrelada à realização das avaliações de manutenção e tratamento de possíveis não conformidades de acordo com as orientações da UL do Brasil Certificações previstas no RAC específico. Para verificação da condição atualizada de regularidade deste Certificado de Conformidade deve ser consultado o banco de dados de produtos e serviços certificados do Inmetro.

- This certificate applies to the products that are identical to the prototype investigated, certified and manufactured at the production site(s) mentioned in this certificate, being valid only for products produced/manufactured after its issuance.*
- Any changes made on the product, including marking, will invalidate this certificate unless UL do Brasil Certificações is notified, in written, about the desired change, who will conduct an analyzes and will decide over the continuity of the certificate validity.*
- Only the products placed into the market during the validity of this certificate will be covered by this certification.*
- The installation, inspection, maintenance, repair, review and rebuild equipment activities are responsibility of the end user and must be performed in accordance with the requirements of the standards and manufacturer's recommendation.*
- The validity of this Certificate of Conformity is subjected to the conduction of the maintenance evaluations and treatment of possible nonconformities according to UL do Brasil Certificações guidelines in accordance with the specific RAC. In order to verify the updated condition of validity of this Certificate of Conformity, the Inmetro database of certified products and services must be consulted.*

### HISTÓRICO DE REVISÕES / REVISION HISTORY:

<b>Data de revisão</b> <i>Revision Date</i>	<b>Descrição da revisão</b> <i>Description of revision</i>	<b>Número do projeto</b> <i>Project number</i>	<b>Número da Revisão</b> <i>Revision Number</i>
2020-06-02	Emissão inicial <i>Initial issue</i>	OPP-022019- 102317388.2.2	0
<b>A última revisão substitui e cancela as anteriores</b> <i>The last revision cancel and substitutes the previous ones</i>			

**Organismo de Certificação /**  
*Certification Body*

**UL do Brasil Certificações**

Avenida Engenheiro Luis Carlos Berrini, 105 – 24º andar  
04571-010 – Brooklin – São Paulo – SP – Brasil